

今年首季工業種類分析 本港產品出口統計數字

政府統計處今日（星期二）發表一九八七年首季按工業種類分析的本港產品出口統計數字。

以價值而言，六類最主要工業為電器及電子製品，衣着用品，紡織品，專業及光學儀器，塑膠製品和基本金屬及合金製品。

在八七年首季內，上述六項工業合計佔本港產品出口商品總值百之八十三。

以製造業按絕對值計算，增加最大者為電器及電子製品（增二十六億四千四百萬元），紡織品（增十九億五千六百萬元），衣着用品（增十六億零二百萬元），塑膠製品（增五億八千八百萬元），專業及光學儀器（增五億五千萬元）及基本金屬及合金製品（增三億二千二百萬元）。

相對而言，與一九八六年首季比較，百分率增幅最大的工業為運輸設備（增百分之一百五十八），皮革及皮類製品（增百分之六十四），烟草（增百分之五十三），電器及電子製品（增百分之四十三），非金屬製品（增百分之四十一）及機械（電力機械除外）（增百分之四十一）。

另一方面，與一九八六年首季本港產品出口價值比較，減少者為飲品業（減三百萬元或百分之五）。

除製造業外，深海與沿岸漁業本港產品出口價值自一九八六年首季起有大幅度的增加（增百分之九十八）。本港農業，牲畜及家禽產品出口價值則上升百分之二十三。

統計處發言人稱，此系列數字，乃將目前對外貿易分類中所有六位數字所代表的商品出口項目，根據通常生產此等商品之工業，再行分類而求得。黃金及錢幣之交易則不包括在內。

商品出口項目按工業種類分類方法，係根據聯合國所有經濟活動國際標準分類法（I.S.I.C.）訂立，與通常貿易統計報告所採用之聯合國標準國際貿易分類法（S.I.T.C.）不同。

當說明這些重行分類之數字時，應留意的是需多次加工程序的一種出口商品，是完全作為進行最後生產程序之工業產品，但該工業通常並非為唯一有助於該商品的全出口價值者。

此外，將一類出口商品分類，作為某一類工業的產品，並不表示該類商品整批全屬該類工業的廠商實際生產出來，因其中一些可能是已列為其他工業類別的廠商所產製的副製成品。

有關按工業種類分類之本港產品出口商品統計的更詳細資料，可向統計處工業資料研究組詢問，電話五十八三三四八三二。有關該等選定工業的統計數字，亦已載於一九八七年三月香港對外貿易報告內。

本港產品出口價值
一九八七年第一季數字，按工業種類重新分類

出口貨品之工業種類	本港產品出口(千元計)			
	一九八七年 第一季	一九八六年 第一季	價值變動	百分率 變動
農業、林業及漁業				
農業、牲口及家禽生產	1,589	1,297	292	23
深海及沿岸漁業	131,110	66,238	64,872	98
採礦及採石業	1,499	1,369	130	9
製造業				
食品	301,070	271,371	29,699	11
飲品	51,011	53,780	-2,769	-5
煙草	344,803	225,472	119,331	53
紡織(包括針織)	7,598,615	5,642,578	1,956,037	35
衣着用品(鞋類用品及針織品除外)	8,367,282	6,765,556	1,601,726	24
皮革及皮革類製品	112,578	68,502	44,076	64
鞋類用品	222,413	183,561	38,852	21
木及水松製品,傢俬及固定裝置用具	185,565	159,347	26,218	16
紙張及紙類製品,印刷及出版	760,429	549,268	211,161	38
化學品及化學製品	417,564	308,658	108,906	35
橡膠製品	41,333	39,782	1,551	4
塑膠製品	2,616,353	2,028,201	588,152	29
非金屬礦製品	161,941	114,826	47,115	41
基本金屬及合金製品	1,586,976	1,264,648	322,328	25
機械,電力機械除外	790,065	561,131	228,934	41
電力及電子製品	8,810,228	6,165,761	2,644,467	43
運輸設備	35,152	13,628	21,524	158
專業及光學儀器	3,108,454	2,558,292	550,162	22
其他製品	2,722,083	1,958,411	763,672	39
電力	146,842	131,193	15,649	12
雜項 (例如:已沖洗之攝影用感光板及菲林,古董及工藝品)	12,812	12,984	-172	-1
總額	38,527,765	29,145,851	9,381,914	32

由於撥歸整數的關係，個別項目之和，與表列之總額，可能並非完全相同。

三月份零售統計結果

據政府統計處今日（星期二）發表的臨時統計結果顯示，一九八七年三月份零售業的總零售價值估計為六十五億四千八百萬元，較八六年三月份上升百分之十五，零售量則上升百分之十。

與八六年三月比較，「衣着、鞋類及有關產品」及「耐用消費品」的零售價值上升百分之十九，其零售量分別上升百分之十三及百分之十。「其他消費品」的零售價值與零售量分別上升百分之十八及百分之十一。而食品、酒類及煙草的零售價值上升百分之八，零售量則上升百分之五。燃料的零售價值下降百分之二，但零售量則上升百分之六。汽車及汽車零件的零售價值及零售量均有非常大的升幅。而超級市場的零售價值及零售量均有大幅上升。百貨商店的零售價值有大幅上升，而零售量亦有溫和上升。除汽車及汽車零件的耐用消費品的零售價值錄得溫和上升，而零售量則有輕微上升。

一九八七年第一季與去年同期比較，總零售價值增加百分之十三，總零售量上升百分之八。「其他消費品」的零售價值及零售量分別上升百分之十八及百分之十一。耐用消費品的零售價值及零售量分別增加百分之十四及百分之五。食品、酒類及煙草的零售價值增加百分之十一，零售量上升百分之八。而衣着、鞋類及有關產品的零售價值增加百分之八，零售量亦上升百分之二。

燃料的零售價值下跌百分之九，零售量則增加百分之三。汽車及汽車零件的零售價值有非常大幅增加，零售量亦有大增長。超級市場的零售價值及零售量均有大幅增加。百貨商店的零售價值有大幅增長，零售量則有溫和上升。除汽車及汽車零件外的耐用消費品的零售價值有溫和增加，零售量則只有輕微增長。

與一九八七年二月比較，八七年三月的總零售價值上升百分之十二，總零售量則上升百分之十一，但應注意這比較是受季節性因素影響。成衣、鞋類及有關產品的零售價值及零售量分別上升百分之三十四及百分之三十二。燃料的零售價值下降百分之十九，零售量則下降百分之十七。「耐用消費品」與「食品、酒類及烟草」的零售價值及零售量分別上升百分之十四及百分之八。「其他消費品」的零售價值上升百分之九，零售量則上升百分之八。汽車及汽車零件的零售價值及零售量均有非常大的升幅。除汽車及汽車零件外的耐用消費品與超級市場的零售價值及零售量均有大幅上升。百貨商店的零售價值則錄得溫和上升，零售量則有輕微上升。

附表一列出一九八七年二月修訂總銷售數字和一九八七年三月臨時數字。

附表二顯示一九八七年二月及一九八七年三月的(甲)所有零售業，(乙)主要行業類別及(丙)選定行業(有關主要行業類別的一部分)的零售價值指數及數量指數；平均每月零售以一九八四年十月至一九八五年九月計為一百。八七年三月的統計結果與八七年二月及八六年三月的統計結果比較，以及八七年首季的零售數字與去年同期的數字比較，亦在表內列出。

圖表一及圖表二分別繪出由一九八四年十月至一九八七年三月的總零售價值及數量指數的變動，包括八四年十月至八七年二月經季節性調整的指數及變動趨勢。

載載有一九八七年三月調查結果分析的報告書現已在中國康樂廣場郵政總局大廈政府刊物銷售處出售，每本一元。

有關此項統計結果，可向統計處批發及零售業統計科查詢，電話五十八二三四九四一。

附表一：總零售價值

一九八七年三月總零售價值(臨時數字)——六十五億四千八百萬元
 一九八七年二月總零售價值(經修訂數字)——五十八億二千八百萬元

附表二：一九八七年二月及三月零售價值及零售量指數
 (八年 月至八年 月每月平均指數 = 100)

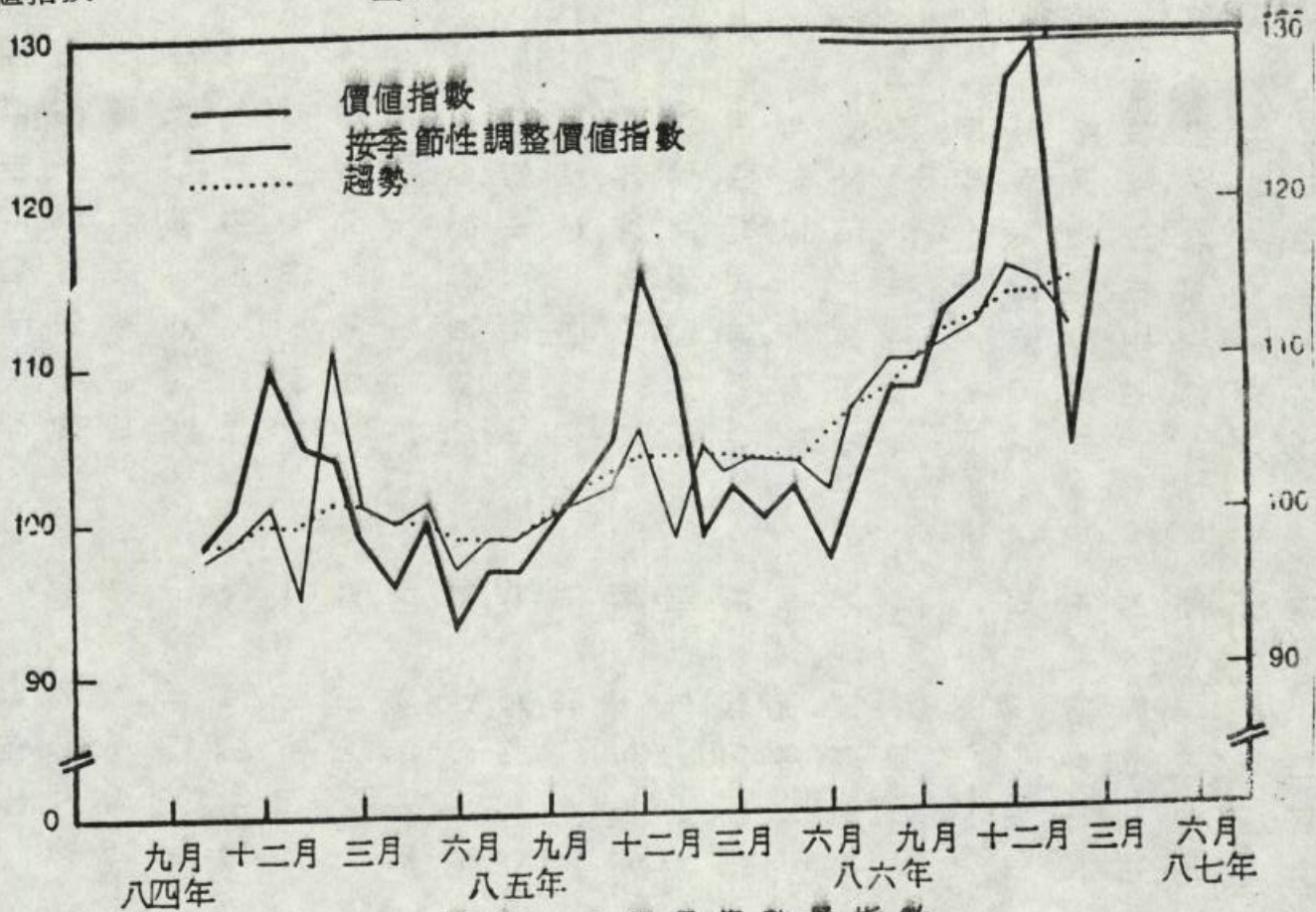
項 目	零售指數	一九八七年	一九八七年	一九八七年三		一九八七年三		一九八六年 首季	
		二月	三月	月與一九八七		月與一九八六		與	
		(經修訂數字)	(臨時數字)	年二月比較		年三月比較		一九八七年首季比較	
				(點)(百分率)		(點)(百分率)		(點)(百分率)	
(一)所有零售行業									
	零售價值	104	117	+13	+12	+15	+15	+13	+13
	零售量	98	109	+11	+11	+10	+10	+8	+8
(二)以主要行業類別計									
食品、酒類及	零售價值	105	113	+8	+8	+9	+8	+12	+11
煙草	零售量	102	110	+8	+8	+5	+5	+8	+8
燃料	零售價值	82	97	+15	+19	-2	-2	-9	-9
	零售量	92	108	+16	+17	+6	+6	+3	+3
衣着、鞋類及	零售價值	94	126	+32	+34	+20	+19	+9	+8
有關產品	零售量	88	116	+28	+32	+14	+13	+3	+2
耐用消費品	零售價值	103	117	+15	+14	+19	+19	+14	+14
	零售量	92	104	+13	+14	+10	+10	+5	+5
其他消費品	零售價值	110	120	+10	+9	+18	+18	+19	+18
	零售量	101	109	+8	+8	+11	+11	+11	+11
(三)以選定行業計									
超級市場	零售價值	115	127	+12	+10	+18	+17	+21	+18
	零售量	110	121	+11	+10	+14	+13	+17	+15
汽車及汽車	零售價值	121	149	+28	+24	+51	+52	+33	+30
零件	零售量	97	120	+22	+23	+33	+37	+16	+16
除汽車及汽車零	零售價值	97	108	+11	+11	+9	+9	+8	+8
件外之耐用消費品	零售量	90	100	+10	+11	+3	+3	+2	+2
百貨商店	零售價值	97	103	+6	+6	+11	+11	+13	+12
	零售量	91	94	+3	+4	+5	+6	+7	+7

備註：1. 食品、酒類及煙草一項包括超級市場。
 2. 耐用消費品一項包括汽車及汽車零件。
 3. 其他消費品一項包括百貨商店。
 4. 變動數字係由未經轉為整數的指數計出。

價值指數

圖表一 總零售價值指數

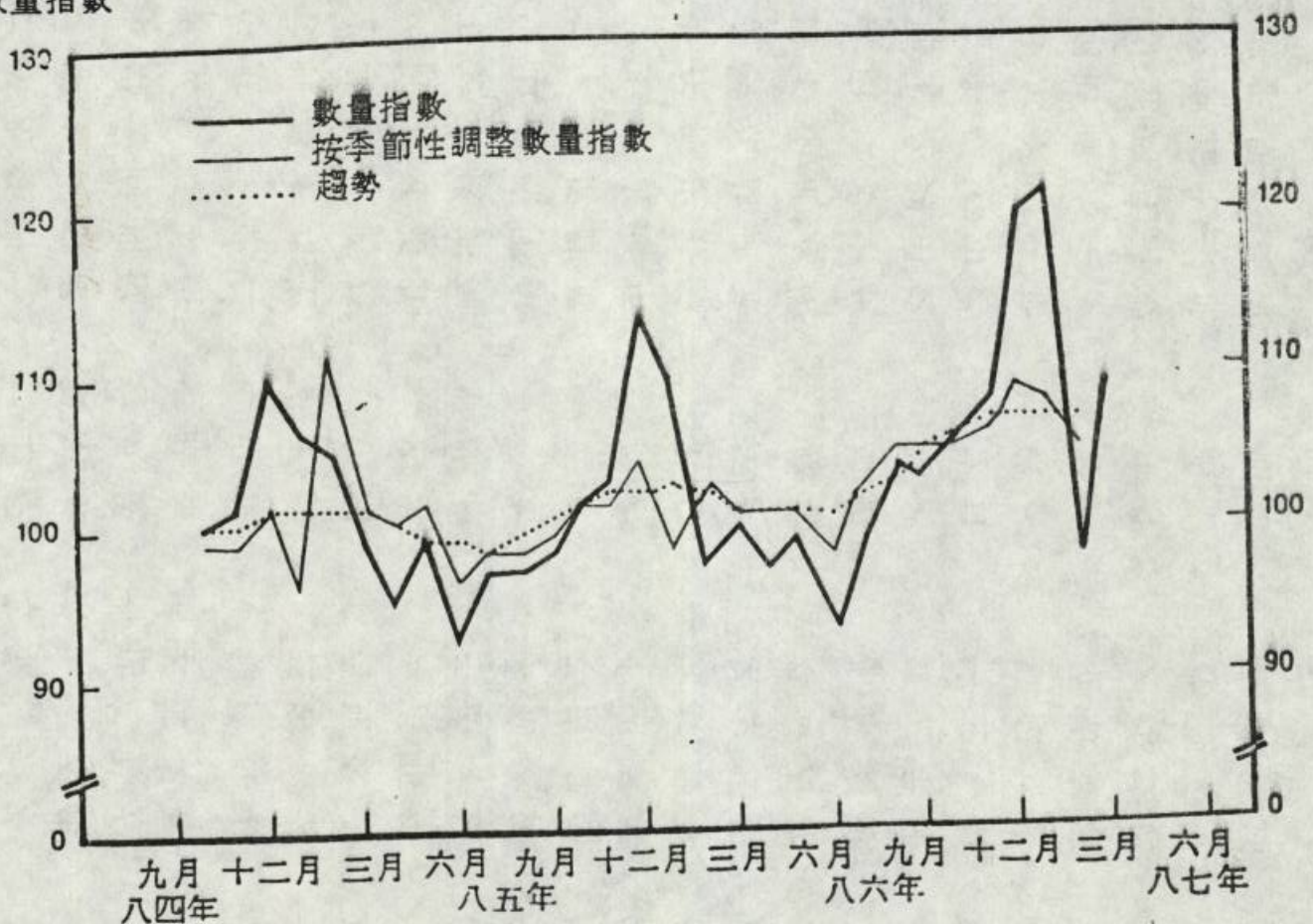
價值指數



圖表二：總零售數量指數

數量指數

數量指數



註：(一) 一九八四年十月至一九八五年九月每月平均指數 = 100

(二) 按季節性調整價值和數量指數與趨勢乃採用美國統計局之季節性調整程序而編製。

小一入學統一學位分配週末公布

本年九月小學一年級入學統一學位分配結果將於星期六（六月六日）公布。教育署發言人表示，共有二萬三千零六十六名兒童能夠依照其家長最先三個志願獲派學位，佔全部三萬六千零二十九名參加統一派位人數百分之六十四。

各家長請在星期六（六月六日）或星期日（六月七日）上午九時至下午四時，返回其所屬地區之收發中心領取「派位證」。

「派位證」上將詳列兒童所獲派學校之名稱、地址及註冊日期。此外該證亦印有「註冊入學須知」，請家長留意。同時，家長應依照指定之註冊日期，即六月十日及十一日，攜同其子女前往獲派學位之學校辦理註冊入學手續。註冊時間方面，上午校者由上午九時至中午十二時，下午校者由下午二時至五時；而全日制學校則由上午九時至中午十二時，及由下午二時至四時。

教育署發言人促請各家長依照「註冊入學須知」為其子女辦理註冊入學手續。但若因事未能依照指定日期辦理者，應預先與獲派學位之學校校長或小二入學組人員聯絡，以便作出特別安排，否則作為放棄學位處理。

各學生之「派位證」在辦理註冊入學手續時須交與校方執存。

教育署發言人表示，學位一經派定，將不再另行改派。但若因遷居等特殊情況而引致原來獲派學位之學校與居址距離太遠，家長可親自攜同搬遷證明文件之正本，例如租咭，租單，屋契，差餉單或水費與電費單等，前往香港灣仔皇后大道東二六九號三樓小一入學組要求協助。該等證明文件必須屬於該學童之父母或監護人者。經過審核無訛後，該組人員將盡可能為兒童安排轉往較近其居址之學校就讀。

若學生在辦妥註冊入學手續後而因特殊情形須轉校者，應先獲得另一學校校長答允取錄，方可前往原先獲派學位之學校取回「派位證」，因為學校將「派位證」交回家長時將會同時取消其學位。

所有已經獲得「學校自行分配」學位而在去年底已辦妥註冊入學手續者，其家長毋須再行爲其子女辦理註冊手續。

家長如有任何疑問，可於星期六（六月六日）開始在辦公時間內致電五——七二四三八三向小一入學組人員查詢。

黃竹坑配水庫上設休憩處

建築署將在南朗山道黃竹坑配水庫上建設一個佔地約二千二百平方米的休憩處，為農運客及附近居民提供休憩設施。

署方已於日前批出一份價值一百六十七萬元的合約，進行有關工程。

設施將包括一條長約一百二十五米的緩跑徑，健身站，休憩園地，花棚，種植地方及涼亭。

此外，工程亦包括在配水庫入口處附近興建另一個面積較小的休憩處，設置廁所，長檯和花卉等。

工程可望於明年一月完成，然後交予市政局管理。

—完—

老圍路擬予擴建

政府現擬擴建在荃灣的一段老圍路，以改善區內的交通情況。

該段道路由顯達路伸延至圓玄學院附近的鄉村區，現已不合標準，並已失修多時

，受工程影響的一段道路長六百米，將予以重建及擴闊至六點七五米，並設行人路，渠道及公用設施。

其他工程包括重建現有的路橋及在圓玄學院附近興建一個停車場。

任何人士如欲反對這項建設，必須於七月二十八日前，以書面向運輸司提出。

—完—

清水灣道禁區限制

運輸署宣布：由星期五（五日）上午十時起清水灣道介乎新清水灣道與彩鳳徑一段，將於每日上午七時至下午七時劃為禁區，所有車輛一律禁止上落客貨。

—完—

第五號幹綫沙田接駁道路合約批出

拓展署已批出一份價值二億零九百萬元合約，興建第五號幹綫的沙田接駁道路。

拓展署署長郭蕙階及海港建築有限公司代表將於明（星期三）日簽署合約。

沙田接駁道路由沙田新市鎮香粉寮以北開始，連接市中心附近的大埔公路。

工程將於月中展開，包括興建一條長二點二千米的雙程雙綫分隔行車道、三條行車天橋、單車徑、行人徑及附屬設施。

：
：
：
：
：
：

編輯注意：

合約簽署儀式將於明日下午三時在灣仔告士打道一五一號天安中心八字樓拓展署會議室舉行，歡迎派員訪攝。

財委會明會議考慮撥款四百餘萬
俾兩大學推行電腦輔助生產科技

財務委員會將於明日（星期三）會議，考慮接納一筆為數四百二十三萬九千元的非經常承擔額，以便在一九八七／八八至一九八九／九零的三個財政年度內，在兩所大學推行一項有關電腦輔助設計和電腦輔助生產科技的協調發展方案。

該科技將使電腦可用作設計和生產的工具。它的特別效用在於改善產品品質，藉縮短研製產品的時間和生產周期來減低生產成本，以提高生產力。

根據此協調發展方案，香港大學及香港中文大學將負責關於發展電腦輔助設計／電腦輔助生產的硬件和軟件，供本港各類工業使用。

財務委員會將考慮的其他項目包括：

- * 批准香港城市理工學院擬悉數提前付還其用來購置位於旺角中心臨時校舍的定期貸款的未償還餘額（二億四千萬港元）及終止互惠信貸利率協議的建議；
- * 批准追加撥款二百五十六萬元，以支付補助金用作補償城市理工臨時校舍在一九八七至八八年度的利息損失；
- * 批准提早向亞洲發展銀行償還四項未清償的貸款，數額約為四億港元；
- * 批准人事編制小組委員會及工務小組委員會的建議。

委員會亦將獲悉在一九八六至八七年度末季按照公共財政條例第8條而獲授權批准對已通過的開支預算所作的各項更改。

專線小巴站試驗計劃即將推行

運輸署發言人今日宣布：由星期五（六月五日）起，該署將推行在限制區內設置專線小巴停車處試驗計劃，研究其可行性。

專線小巴現時依照固定的路線及班次行走，並獲准在限制區內指定的地點停車上落乘客。但由於這些專線小巴停車處無法識別，以致有時候引致乘客混淆。

發言人表示：「設置專線小巴站可使運輸署更有效地管理專線小巴在限制區路旁上落乘客的情況，以及為乘客提供更多有關專線小巴路線的資料。」

初步於港島，九龍和新界各區分別選定十個地點進行試驗，該些地點大部份位於繁忙區域之限制區。

頭三個進行試驗的專線小巴站分別位於慈雲山道，供專線小巴第十八，十九及三十七M使用；梳栲道供專線小巴第五M，二十七M及二十八M使用；及大成街供專線小巴五十二號使用。其餘的專線小巴站將於稍後陸續啓用。

現時，共約一千一百八十部專線小巴經營一百七十條指定路線，每日載客約五十四萬六千人。在限制區內指定的專線小巴停車地點約有七百個，而其中約二百個分別位於港島及九龍，其餘約三百個則位於新界。

發言人續稱：「該項計劃亦獲專線小巴行業支持，並將於所有三十個指定專線小巴站啓用後三個月進行檢討。倘若試驗成功，該計劃將會擴展。」

—完—

英中民航事宜進行討論 港兩官員今赴北京參加

副經濟司許仕仁及民航處助理處長(航空服務)樂鞏南今日(星期二)離港前赴北京，以英國代表團成員身份，出席英國與中國政府就民航事宜進行的討論。

英國代表團將由英國運輸部次官單廷勳率領。

今次的會談將於明日開始。英國民航部部長舒弼齊較早時結束一周的訪華行程後，於五月九日宣布今次的會談。

當時舒氏說，今次的討論將是中國及英國就雙方有共同興趣的問題，特別是與香港有關的事項而進行。會談將於六月五日結束。

—完—

灣仔鋪設海水沖廁系統

港島灣仔，跑馬地，銅鑼灣及大坑，將鋪設新的海水沖廁系統，以減低區內樓宇現時使用食水及井水沖廁的需求。

是項鋪設沖廁系統計劃，將分期施工，預算需費三千萬元，一九八九年完成。

水務署現招標承投首項敷設水管工程，在灣仔施工，鋪設四千米長直徑由二百至七百毫米的鹹水管，由堅尼地道直達皇后大道東，繼而途經莊士敦道及謝斐道等街道。

工程預料可於九月展開，需時約十八個月完竣。工程截止投標日期為六月十九日。

—完—

興建中大廈樓面四周梯級
必須設置適當而堅固護欄
確保地盤工人安全免墜下

一名建築承建商，因未有在興建中之大廈樓面四周及梯級邊緣設置適當的護欄，最近
在觀塘裁判署被判罰款共四萬元。

裁判司在宣判時表示，雖然被告過去沒有犯例紀錄，但仍須要重罰被告以收阻嚇
作用，並藉此提醒其他承建商注意有關此安全法例。

勞工處發言人表示，根據建築地盤（安全）規例，承建商須確保在興建中之大廈樓
面邊緣，平台，升降機口及其他危險地方設置適當而堅固的護欄，以防止任何人士
墜下。

他說，建築地盤（安全）規例亦註明僱主須採取某些安全措施，確保工人在地盤工
作時的安全，健康及福利。

任何僱主違反以上安全規例，一經定罪，可被罰款最高達五萬元。

任何人士如對安全規例有所疑問，可向勞工處工廠督察科各分區辦事處查詢。

—完—

港督週四巡視中西區

港督衛奕信爵士將於星期四（四日）下午巡視中西區。

港督與夫人將首先巡視上環一帶，瞭解傳統批發業之經營情況。

隨後，他們會前往鄰近崇慶里兒童遊樂場，再往堅尼地城的觀龍樓及士美菲路一帶視察。

最後，港督會出席在政務處舉行的茶會，與區議員及地區領袖會晤。

編輯注意：

歡迎派員訪攝港督伉儷巡視中西區的活動。新聞界代表請準時於星期四下午一時四十五分在中環下亞厘畢道政府合署停車場集合，屆時將有專車接載記者前往採訪。

兩死囚獲赦改判終身監禁

港督經考慮行政局的意見後，決定赦免徐劍虹及黃志成的死刑，改為終身監禁。

徐劍虹及黃志成被控謀殺鄭超（譯音），在一九八四年十月十日被裁定罪名成立，判處死刑。

漁農業獎學金接受申請

漁農處今（星期二）日起公開接受農產品獎學基金及海洋魚類獎學基金的撥款申請。

這兩個交由漁農處託管的基金，今年將撥出超過四十四萬元供獎學金、助學金及免息貸款用途。

申請表格現正在九龍廣東道三百九十三號廣東道政府合署十三樓漁農處總部及各區農業推廣辦事處及漁業聯絡辦事處派發。

漁農處發言人說：「這兩個基金旨在協助有志在學成後從事本港漁農業或有關行業的人士，和受僱於業內者進修。」

「基金同時亦照顧漁農子弟，使他們能夠完成中學學業，從而可進修專上課程。」

資助專上學生之申請將於七月十七日截止，而中學生的資助申請則於八月十四日截止。

各類撥款適用於本港大學、香港理工學院、城市理工學院、香港浸會書院、本港各工業學院或認可的海外學院及本港任何一間中學。

發言人說申請進修專上教育者，必須為本港居民，年齡在三十歲以下，而申請中學資助者須為中四至中七學生。

經批准的專上課程包括農業、獸醫學、海洋生物學或任何與本港漁農業及有關行業相關的應用科學。

有關上述基金資助計劃及申請手續詳情，可撥電三顧三三二二七向農產品獎學基金及海洋魚類獎學基金顧問委員會秘書查詢。

儲稅券利息率增加

根據今日（六月二日）出版之政府憲報的一項法例告示，財政司已授權增加儲稅券之利息率。由一九八七年六月四日起，儲稅券之利息率將由目前之年息三點三六厘（免稅）增至三點八四厘（免稅）。

儲稅券利息率係按月計算。若以新利率計，即每一百元每月可獲利息三角二仙，所獲利息係按照儲稅券購入之日起至用以繳稅之日止，以足月計算。

儲稅券供繳稅用時，始能獲付利息，如將儲稅券照面值兌現，則不獲利息。

在一九八七年六月四日或當日以後發出之儲稅券，按照新利率計算利息。

在一九八七年六月四日以前購入之儲稅券，則繼續按照以下之利息率計算：

* 在一九八五年四月三日或當日以後及在一九八五年四月二十四日以前所發出之儲稅券，按年息五點零四厘計；

* 在一九八五年四月二十四日或當日以後及在一九八五年五月二十二日以前所發出之儲稅券，按年息四點五六厘計；

* 在一九八五年五月二十二日或當日以後及在一九八五年六月二十七日以前發出之儲稅券，按年息四點零八厘計；

* 在一九八五年六月二十七日或當日以後及在一九八五年七月十七日以前所發出之儲稅券，按年息三點六厘計；

* 在一九八五年七月十七日或當日以後及在一九八五年七月二十三日以前所發出之儲稅券，按年息三點三六厘計；

* 在一九八五年七月二十三日或當日以後及在一九八五年九月四日以前所發出之儲稅券，按年息二點七六厘計；

* 在一九八五年九月四日或當日以後及在一九八六年四月三日以前所發出之儲稅券，按年息三點三六厘計；

* 在一九八六年四月三日或當日以後及在一九八六年五月十四日以前所發出之儲稅券，按年息四點三二厘計；

* 在一九八六年五月十四日或當日以後及在一九八六年八月十九日以前所發出之儲稅券，按年息四點零八厘計；

* 在一九八六年八月十九日或當日以後及在一九八七年一月十九日以前所發出之儲稅券，按年息三點三六厘計；

* 在一九八七年一月十九日或當日以後及在一九八七年三月四日以前所發出之儲稅券，按年息二點五二厘計；

* 在一九八七年三月四日或當日以後及在一九八七年四月九日以前所發出之儲稅券，按年息三厘計及

* 在一九八七年四月九日或當日以後及在一九八七年六月四日以前所發出之儲稅券，按年息三點三六厘計。

但根據一般規定，購入已達三十六個足月而仍未用以繳稅之儲稅券，則不能繼續生息。

本港教育須能應付
社會各項重大變遷

教育署助理署長（總督學）蘇輝祖今日（星期二）指出，本港教育必須能夠達成社會不斷增長的期望，並與發展迅速和不斷進步的社會共前。

蘇氏在第五屆商業科目專題設計比賽頒獎典禮說，八十年代的年青人，正活在一個新科技不斷湧現的世界。商業科目肯定可以提供新知識，幫助年青人作好準備，應付社會上一切可能發生的改變。

蘇氏謂高中班級開設商業科目的學校數目，近年一直增長，今年參加香港中學會考「會計學原理」科的考生人數已增至二萬多。

蘇氏強調，修讀會計學原理或商業，既可以幫助學生認識工商業運作的情況，並促使年青人明白政府或工商業機構作出某些財政決定的原因和方法。

蘇氏並引例，由於微型電子技術的急劇發展，操作鍵盤的技巧愈來愈受到重視，將來不論在學校、家庭或工作，操作鍵盤技巧的地位肯定會愈來愈重要。

因此，基本的打字訓練顯然會成爲每一個學生都要學習或掌握的多種技巧之一。

「讓學生透過實際的參與和直接的接觸，不但可以加深他們對香港社會和香港作爲國際貿易金融中心方面的認識，而且可以幫助他們學習到怎樣與人相處」。

因此，專題設計比賽對公民教育的推廣，有實際的效用。

商業科目專題設計比賽是由教育署及金銀業貿易場合辦，目的在促進學生對本港商業活動的興趣。

參加比賽的學校有三十間，學生逾一千四百名，作品共二百一十二件。

比賽總冠軍為東華三院辛亥年總理中學，總亞軍及總季軍均為中華基督教會扶輪職業先修學校獲得。

金銀業貿易場理事長葉少銘亦有出席主持頒獎典禮。

水塘存水數字

截至今日（星期二）上午九時，本港各水塘之總存水量共為三億四千二百五十一萬立方米，佔總容量百分之五十八點四。

去年同期各水塘之總存水量為二億六千九百九十四萬立方米，即總容量百分之四十六點一。

政府軍部合作成果
白芒碼頭重建啓用

離島區政務主任蘇雲峰今日（星期二）說，離島政務處在本財政年度的鄉村小工程撥款，比去年度增加百分之六十，以至三百五十萬元，使更多工程計劃得以進行，去改善離島居民的生活。

蘇雲峰在白芒重建碼頭開幕禮上致辭時指出，該碼頭重建工程正好顯示出政府對離島居民生活的關注及各方面合作的成果，並希望日後繼續有同類的合作工程進行。

是項爲期兩個月的工程，乃經政務處提議和撥款，由英皇唔喀工程團第六十八野戰營E分隊負責進行。

新的白芒碼頭長三十公尺，落成後會使居於大嶼山東北之白芒、牛牯壘及大壕三村的村民帶來很大方便，使村民再可以利用該地區唯一的海上交通連繫，將農產品運往九龍市場出售。

新碼頭的剪綵儀式過後，梅窩鄉事委員會副主席林吉勝致送紀念品予軍部代表，以感謝他們所提供的協助。

編輯注意：

一幀攝於白芒碼頭開幕禮上的圖片經由傳真機發出。

立法局明舉行會議

有關政制檢討動議

籲請市民發表意見

立法局首席議員鄧蓮如女士將於明日（星期三）的立法局會議上就一九八七年代議政制發展檢討綠皮書提出動議。

布政司霍德將就此項動議發表聲明。

運輸司梁文建會提出一項動議，修訂道路交通條例。

議員亦將於明日的會議上提出五項問題，並考慮三項條例草案。

這三項條例草案包括進行首讀及二讀的一九八七年長俸利益條例草案，及將進行三讀及委員會審議階段的一九八七年授權書（修訂）條例草案與一九八七年海洋公園公司條例草案。

此外，七位議員將在「社會福利補助政策」休會辯論中發言。衛生福利司湛保庶將就議員所提各點作答。

新蒲崗週五停鹹水

水務署宣布，整個新蒲崗區內樓宇將於星期五（六月五日）上午十時至翌日上午十時，暫停鹹水供應，以便進行水務工程。

(編輯注意：下稿已於五月卅日經由傳真機發出。)

有關本港防務與治安事宜

兩副司出席倫敦會議返港

表示氣氛良好有益獲進展

副保安司余敦及副常務司曾蔭權在倫敦出席中英雙方就防務及治安事宜的專家級會議後，今日(星期六)返回香港。

政府發言人表示：中英雙方的專家於本月二十七日及二十八日在倫敦會晤，商討有關防務及維持治安的問題。正如中英聯合聯絡小組第六次會議上同意，雙方就如何貫徹聯合聲明中有關香港特別行政區的防務和維持治安，以及就這方面順利過渡的必要性繼續進行商討。

發言人說：會談的氣氛非常好，這是一次有益的會議，並獲得進展。